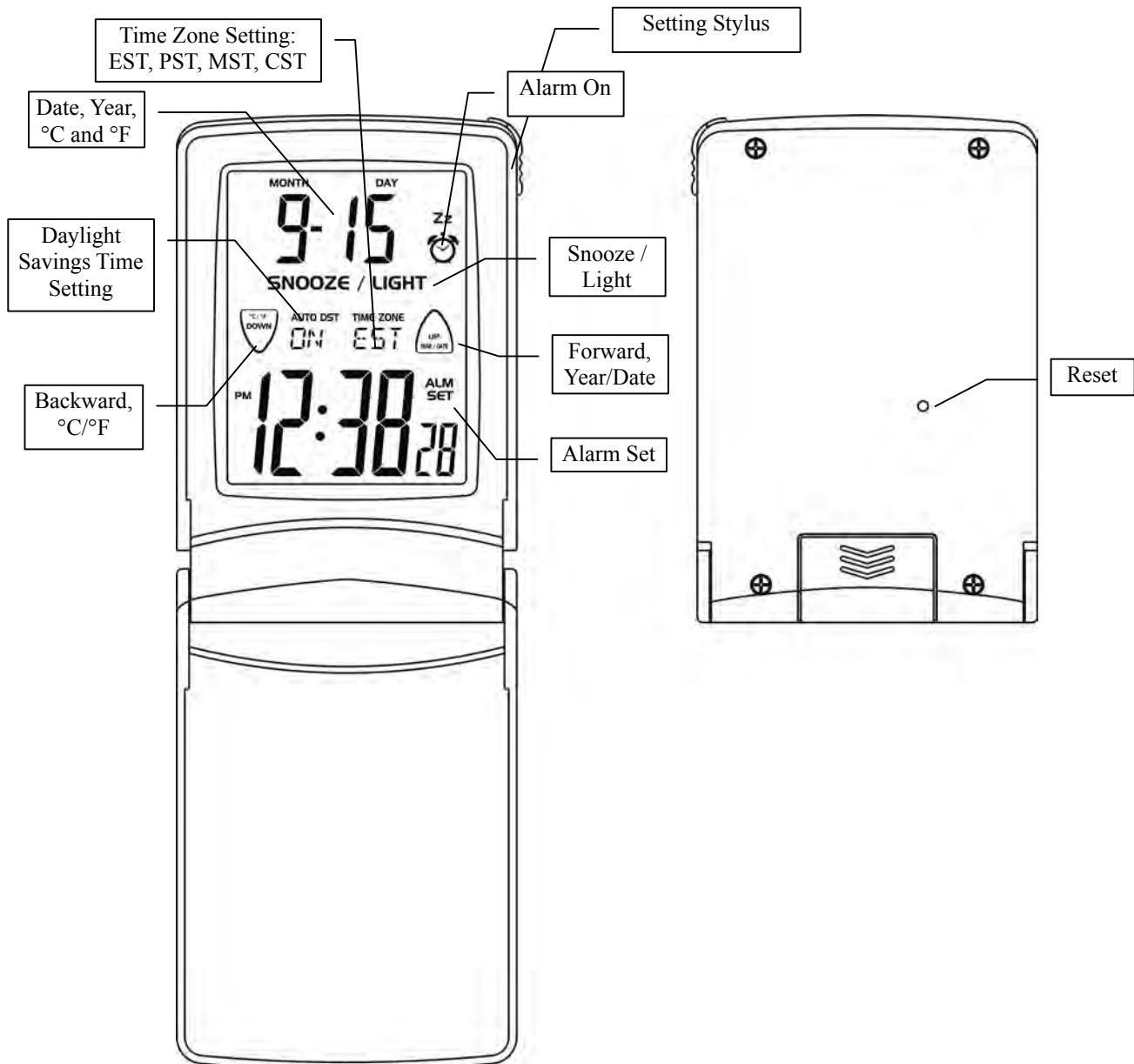


ACU>RITE Set and Forget Touch-Screen LCD Alarm Clock

Features:

- Automatically displays the time once the batteries are inserted. All you need to do is select your time zone.
- Month, date, hour, minute and second display.
- Automatically resets twice per year for Daylight Saving Time (DST).
- Calendar dates from January 1, 2000 to December 31, 2015.
- Indoor temperature range: 0°C to 50°C and 32°F to 122°F.
- Main Battery: 2 X L1142 Button Cell Batteries (included).
- Backup Battery: 1 X L1131 Button Cell Battery (included).
- Main Battery life: approximately 1 year.
- Setting Stylus included.



Getting Started

Installing the main battery

- Pull out the clear insulation strip to activate the batteries. (AVOID CONTACT OF THE BATTERY TERMINALS WITH YOUR FINGERS)

Setting Stylus

- We recommend using the included stylus to set the clock. You can use your finger also but the display will stay cleaner & easier to read if the stylus is used.

Built in Low Power Indicator for the Main Battery

- When your main battery runs low the LCD readout will turn off.
- After inserting 2 new L1142 batteries your clock will show the correct time.
- Avoid touching the battery terminals in the battery compartment.

Backup Battery

- It will be unnecessary to replace the backup battery for five years as long as the main battery is in place.
- Make sure the main battery is full power and LCD clock readout is showing.

Setting the Time Zone

- Touch the Time Zone area using the stylus included. Each time you touch it the time zone will change. Select your time zone and touch until the correct time zone is shown on the display.
- Eastern Standard Time (EST), Central Standard Time (CST), Mountain Standard Time (MST), Pacific Standard Time (PST)

Setting the Daylight Saving Time (DST)

This function will allow your clock to automatically adjust to Daylight Saving Time throughout the year.

- Touch the AUTO DST area to enable the DST function. The “ON” indicator will appear on the display.
- Touch the AUTO DST area to disable the DST function. The “OFF” indicator will appear on the display.


DST starts on the First Sunday in April at 2 am.

DST ends on the last Sunday in October at 2 am.

Setting the Alarm

- Touch the ALM SET area to set the hour. The Hour digit will be blinking.
- Touch (UP) for forward or (DOWN) for backward to set the hour for the alarm time. Holding either area will shift the clock into the fast set mode.
- Touch the ALM SET area again to set the minutes. The Minute digit will be blinking.
- Touch (UP) for forward or (DOWN) for backward to set the minute for the alarm time. Holding either button down will shift the clock into the fast set mode.
- Touch the Alarm Set button once to exit Alarm Setting. The alarm will be enabled automatically.

Alarm ON/OFF

- When the alarm is on the  sign will be displayed at the upper right corner of the clock.

Snooze function and Backlight

- When the alarm sounds, touch the SNOOZE area to activate the Snooze feature, **zz** sign will show and alarm will sound after 8 minutes again.
- The snooze can be activated up to 4 times.
- The alarm sound will automatically stop after beeping for 1 minute.
- Touch the SNOOZE/LIGHT area also enable the backlight for 5 seconds

Temperature and Date Reading

- Touch the (UP) area to alternately display Month/Date and Year.
- Touch the (DOWN) area to alternately display indoor temperature in °C or °F.

Special Setting Features

Some people like to set their clocks 5 or 10 minutes ahead of the current time. This can be done using the following procedure:

- To set the time, touch and hold the AUTO DST area for 2 seconds. The Year will be blinking. Select the (UP) / (DOWN) area to set the Year.
- Touch the AUTO DST area again, the Month will be blinking, select (UP) / (DOWN) for Month.
- Touch the AUTO DST area again. The Day will be blinking, select (UP) / (DOWN) for Day.
- Touch the AUTO DST area again. The Hour will be blinking, select (UP) / (DOWN) for Hour.
- Touch the AUTO DST area again. The Minute will be blinking, select (UP) / (DOWN) for Minute.
- Touch the AUTO DST area again. The Second will be blinking, select (UP) / (DOWN) to reset the Second.

Please note the following items:

- Do not set the time zone or the alarm time during the Daylight Savings Time change over, between midnight and 2:00 AM on the first Sunday in April and the last Sunday in October.
- Changing the time zone will not affect the alarm setting. If you travel your alarm setting will remain the same even if you change time zones.

Trouble Shooting Notes

- If your clock unit could not start:
 - Check the battery polarity (See the markings in the battery compartment)
 - The clock unit can be reset by pressing the Reset button at the back of the unit by using a paper clip or other thin object. Then following the directions shown under the “**Special Setting Features**” section listed above to set the correct time. This time will be recorded and memorized.

Care of your Clock

- Avoid exposing your clock to extreme temperatures, water or severe shock.
- Avoid contact with any corrosive materials such as perfume, alcohol, or cleaning agents.
- Do not subject the clock to excessive force, shock, dust, temperature or humidity. Any of these conditions will shorten the life of the clock.
- Do not tamper with any of the internal components of this clock. This will invalidate the warranty and may cause damage.
- Use only fresh alkaline batteries.

**LIMITED WARRANTY
INTERNATIONAL**

Consumer may have more remedies at law than follows. Chaney Instrument Company warrants to the owner, this product to be free from defect in material and workmanship for one year from date of purchase.

CHANEY INSTRUMENT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING IN CONTRACT OR TORT.

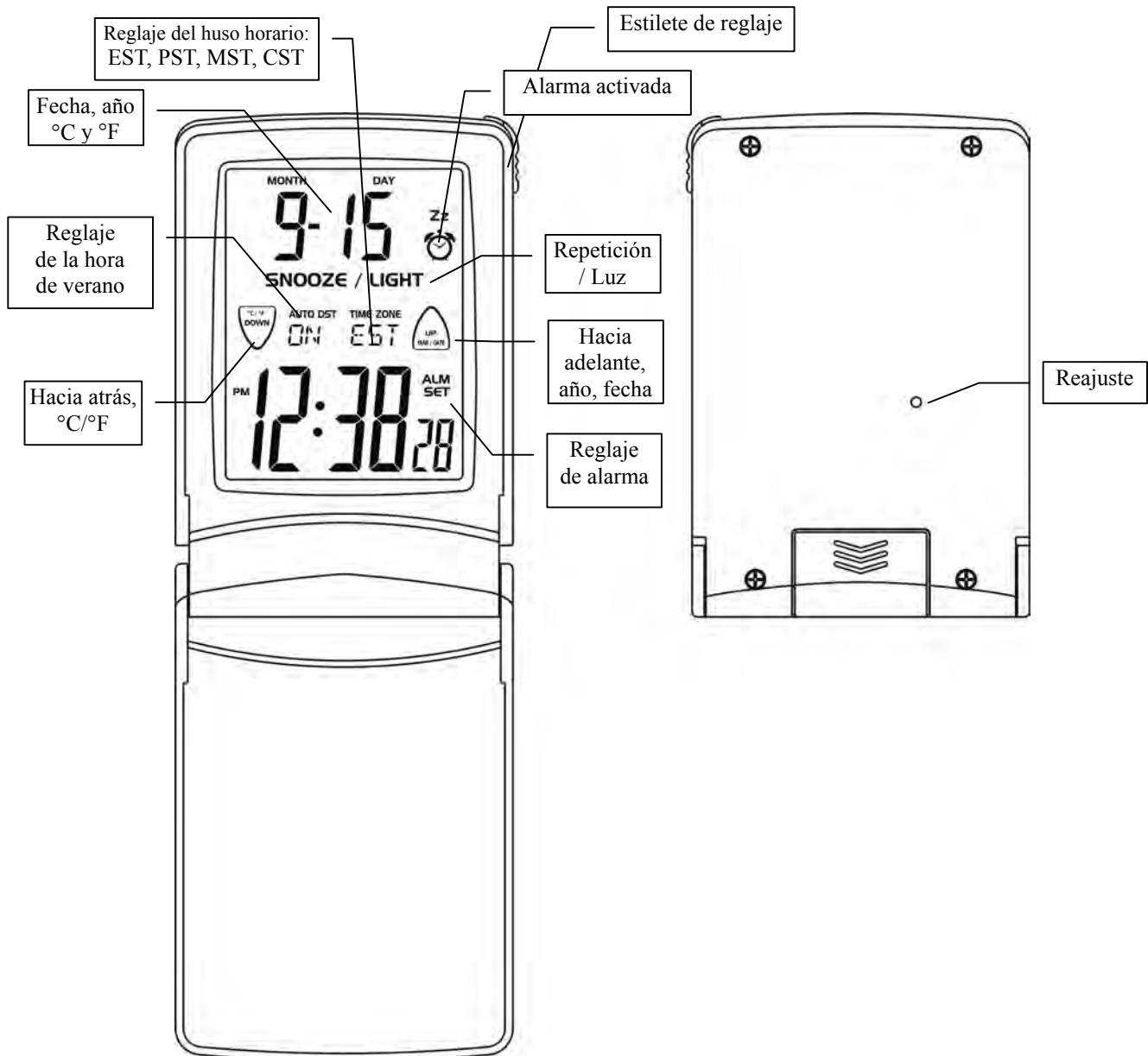
Chaney Instrument's obligation (at its option) is limited to repair or replace this product. For in-warranty repair, send clock, accompanied by Guarantee, bearing Dealer's name and date of purchase, with \$ 5.00 to cover handling and postage, to:

Chaney Instrument Company
965 Wells Street
Lake Geneva, Wisconsin 53147

ACU>RITE - Despertador de pantalla táctil LCD “Póngalo y olvídense”

Características:

- Presenta automáticamente la hora al insertar las pilas. Todo lo que se necesita es seleccionar el huso horario.
- Muestra el mes, el día, la hora, los minutos y los segundos.
- Se regula automáticamente dos veces por año para la hora de verano (DST).
- Indica la fecha desde el 1 de enero de 2000 hasta el 31 de diciembre de 2015.
- Escala de temperatura interior: de 0°C a 50°C y de 32°F a 122°F.
- Pilas principales: 2 pilas de botón X L1142 (incluidas).
- Pila de reserva: 1 pila de botón X L1131 (incluida).
- Vida útil de las pilas principales: aproximadamente un año.
- Aguja de reglaje incluida.



Para empezar

Instalación de las pilas principales

- Retire la cinta aisladora transparente para activar las pilas. (EVITE TODO CONTACTO DE LOS BORNES DE LAS PILAS CON SUS DEDOS)

Estilete de reglaje

- Recomendamos usar el estilete incluido para regular el reloj. Se puede hacer con los dedos, pero la pantalla se va a mantener más limpia y será más fácil de leer si se usa el estilete.

Indicador de baja potencia incorporado para las pilas principales

- Cuando las pilas principales se agoten, se dejará de ver la lectura en la pantalla de cristal líquido.
- Al insertar 2 nuevas pilas L1142, su reloj indicará la hora exacta.
- Evite tocar los bornes de las pilas en el compartimiento de las pilas.

Pila de reserva

- No será necesario cambiar la pila de reserva durante cinco años, mientras la pila principal esté en su sitio.
- Asegúrese de que la pila principal esté bien cargada y de que se muestre la lectura del reloj en la pantalla LCD.

Para regular el huso horario

- Toque la zona de huso horario (Time Zone) con el estilete incluido. Cada vez que la toque, cambiará el huso horario. Elija su huso horario y toque la zona hasta que se muestre en la pantalla el huso horario correcto.
- Hora normal del este (EST), Hora normal del centro (CST), Hora normal de las montañas Rocosas (MST), Hora normal del Pacífico (PST)

Para regular el horario de verano (DST)

Esta función le permitirá a su reloj ajustarse automáticamente al horario de verano en el curso del año.

- Toque la zona AUTO DST para activar la función DST. En la pantalla aparecerá el indicador "ON".
- Toque la zona AUTO DST para desactivar la función DST. En la pantalla aparecerá el indicador "OFF".


El horario de verano comienza el primer domingo de abril a las 2:00.

El horario de verano termina el último domingo de octubre a las 2:00.

Para poner la alarma

- Toque la zona ALM SET para regular la hora. La cifra de las horas comenzará a parpadear.
- Toque (UP) para adelantar o (DOWN) para atrasar la hora hasta fijar la hora cuando debe sonar la alarma. Retener cualquiera de las zonas hará pasar el reloj al modo de reglaje rápido.
- Toque otra vez la zona ALM SET para regular los minutos. La cifra de los minutos comenzará a parpadear.
- Toque (UP) para adelantar o (DOWN) para atrasar los minutos hasta fijar los minutos cuando debe sonar la alarma. Retener cualquiera de los botones hará pasar el reloj al modo de reglaje rápido.
- Toque una vez el botón ALM SET para salir del modo de reglaje de la alarma. La alarma se activará automáticamente.

Para activar y desactivar la alarma

- Cuando la alarma está activada, aparecerá el símbolo  en el ángulo superior derecho del reloj.

Función de repetición y luz de fondo

- Cuando suene la alarma, toque la zona SNOOZE para activar la característica de repetición. Aparecerá el símbolo **zz** y la alarma volverá a sonar 8 minutos después.
- La repetición puede activarse hasta 4 veces.
- El sonido de la alarma se interrumpirá automáticamente después de 1 minuto.
- Al tocar la zona SNOOZE/LIGHT se encenderá también la luz de fondo por 5 segundos.

Lectura de la temperatura y la fecha

- Toque la zona (UP) para mostrar alternativamente el mes/día y el año.
- Toque la zona (DOWN) para mostrar alternativamente la temperatura interior en °C o °F.

Características especiales de reglaje

Algunas personas prefieren adelantar sus relojes 5 o 10 minutos con respecto a la hora verdadera.

Eso puede hacerse con el siguiente procedimiento:

- Para fijar la hora, toque y retenga la zona AUTO DST por 2 segundos. Comenzará a parpadear el año. Seleccione la zona (UP) / (DOWN) para fijar el año.
- Toque otra vez la zona AUTO DST. Comenzará a parpadear el mes. Seleccione (UP) / (DOWN) para fijar el mes.
- Toque una vez más la zona AUTO DST. Comenzará a parpadear el día. Seleccione (UP) / (DOWN) para fijar el día.
- Vuelva a tocar la zona AUTO DST. Comenzará a parpadear la hora. Seleccione (UP) / (DOWN) para fijar la hora.
- Toque una vez más la zona AUTO DST. Comenzarán a parpadear los minutos. Seleccione (UP) / (DOWN) para fijar los minutos.
- Toque otra vez la zona AUTO DST. Comenzarán a parpadear los segundos. Seleccione (UP) / (DOWN) para fijar los segundos.

Preste atención a los siguientes aspectos:

- No cambie el huso horario ni la hora de la alarma durante el cambio del horario de verano, entre la medianoche y las 2:00 del primer domingo de abril y el último domingo de octubre.
- Cambiar el huso horario no afectará el reglaje de la alarma. Si usted viaja, su reglaje de alarma se mantendrá igual, aunque cambie de husos horarios.

Notas para casos de inconvenientes

- Si su reloj no empieza a funcionar:
 - Controle la polaridad de las pilas (Vea las marcas en el compartimiento de las pilas).
 - El reloj puede reajustarse oprimiendo el botón de Reajuste al dorso mediante un trombón sujetapapeles o cualquier otro objeto de punta fina. Luego hay que seguir las instrucciones indicadas más arriba, en la sección “**Características especiales de reglaje**” para fijar la hora correcta. Esta hora quedará registrada y será memorizada.

El cuidado de su reloj

- Evite exponer su reloj a temperaturas extremas, al agua o a golpes intensos.
- Evite el contacto con materiales corrosivos, como perfumes, alcohol o productos de limpieza.
- No someta al reloj a tensiones, choques, polvo, temperaturas o humedad excesivos. Cualquiera de esas condiciones acortará la vida útil del reloj.
- No trate de forzar ningún componente interno del reloj. En ese caso se invalidará la garantía y se pueden provocar daños.
- Use sólo pilas alcalinas nuevas.

GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL

El consumidor tal vez tenga más excepciones por la ley que los que siguen a continuación. Chaney Instrument Company garantiza al dueño de este producto, que este producto está libre de defectos en material o en mano de obra por 1 año a partir de la fecha de compra. CHANEY INSTRUMENT NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, INDIRECTO, O A CONSECUENCIA DE MAL USO O MAL FUNCIONAMIENTO DE ESTE APARATO POR ROMPE DE CONTRATO O CUALQUIER OBLIGACIÓN IMPLICADA. La obligación de Chaney Instrument (a su opción) está limitada al reparo o reemplazo de este producto.

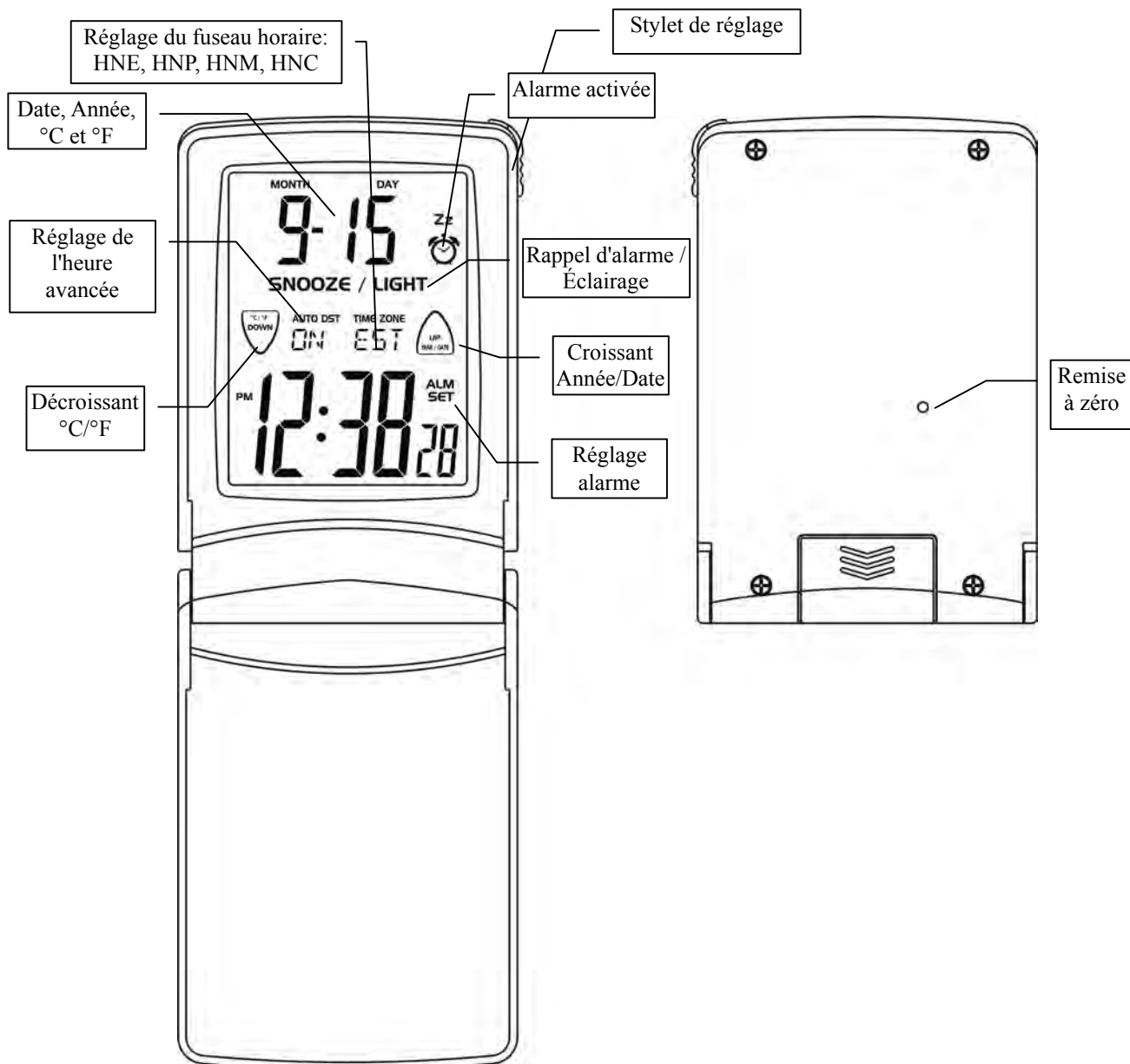
Para reparación del producto conforme a la garantía, favor de mandar el producto, la garantía, el nombre del comerciante que lo vendió y la fecha de compra y \$5.00(E.E.U.U.) para cubrir los costos de manipulación y porte a:

Chaney Instrument Company
965 Wells Street
Lake Geneva, Wisconsin 53147

ACU>RITE – Réveil à écran tactile ACL «Réglez puis oubliez!»

Caractéristiques

- Affichage automatique de l'heure une fois les piles en place. Il ne reste qu'à choisir le fuseau horaire.
- Affichage du mois, de la date, de l'heure, des minutes et des secondes.
- Rajustement automatique deux fois par année pour tenir compte de l'heure avancée.
- Calendrier du 1^{er} janvier 2000 au 31 décembre 2015.
- Plage de températures intérieures : 0°C à 50°C et 32°F à 122°F.
- Piles principales : 2 piles bouton L1142 (incluses).
- Pile d'appoint : 1 pile bouton L1131 (incluse).
- Durée de vie des piles principales : 1 an environ.
- Stylet de réglage inclus.



Mise en route

Installation des piles principales

- Tirer sur la bande isolante transparente pour activer les piles. (ÉVITER DE TOUCHER AUX BORNES DES PILES AVEC LES DOIGTS.)

Stylet de réglage

- Il est recommandé de régler l'horloge avec le stylet. L'utilisation des doigts est aussi possible, mais l'écran demeurera plus propre et facile à lire avec le stylet.

Indicateur de piles faibles intégré – piles principales

- Lorsque les piles principales deviennent faibles l'affichage à cristaux liquides (ACL) s'éteint.
- Après l'insertion de 2 nouvelles piles L1142, l'horloge indiquera l'heure exacte.
- Éviter de toucher aux bornes des piles à l'intérieur du compartiment.

Pile d'appoint

- Il ne sera pas nécessaire de remplacer la pile d'appoint pendant cinq ans tant et aussi longtemps que les piles principales sont en place.
- S'assurer que les piles principales sont à leur pleine charge et que l'heure apparaît à l'écran.

Réglage du fuseau horaire

- Avec le stylet, appuyer sur le champ du fuseau horaire. Chaque contact vient modifier le fuseau. Sélectionner le fuseau horaire approprié.
- Heure normale de l'est (EST), heure normale du centre (CST), heure normale des Rocheuses (MST), heure normale du Pacifique (PST)

Réglage de l'heure avancée (DST)

Cette fonction permet à l'horloge de s'ajuster automatiquement à l'heure avancée (DST) pendant l'année.

- Appuyer sur AUTO DST pour activer la fonction DST. L'indicateur «ON» s'affiche alors.
- Appuyer à nouveau sur AUTO DST pour désactiver la fonction DST. L'indicateur «OFF» s'affiche alors.

L'heure avancée (**DST**) débute le premier dimanche d'avril à 2 heures.

L'heure avancée (**DST**) se termine le dernier dimanche d'octobre à 2 heures.

Réglage de l'alarme

- Appuyer sur ALM SET pour régler l'heure. Le chiffre des heures se met à clignoter.
- Appuyer sur (UP) pour un défilement croissant ou (DOWN) pour un défilement décroissant et ainsi régler l'heure d'alarme.
Maintenir enfoncée l'une ou l'autre fonction pour un défilement rapide.
- Appuyer à nouveau sur ALM SET pour régler les minutes. Le chiffre des minutes se met à clignoter.
- Appuyer sur (UP) pour un défilement croissant ou (DOWN) pour un défilement décroissant et ainsi régler les minutes de l'heure d'alarme. Maintenir enfoncé pour un défilement rapide.
- Appuyer une fois sur le bouton Alarm Set pour quitter le mode de configuration de l'alarme. L'alarme s'activera automatiquement.

Alarme ON/OFF

- Lorsque l'alarme est activée, le symbole  s'affiche dans le coin supérieur droit du réveil.

Fonction Rappel d'alarme et rétroéclairage

- Lorsque l'alarme retentit, appuyer sur SNOOZE pour activer cette fonction. Le symbole **Zz** s'affiche et l'alarme retentira à nouveau dans 8 minutes.
- Il est possible d'activer la fonction Rappel d'alarme jusqu'à 4 fois consécutives.
- La sonnerie d'alarme s'arrête automatiquement après 1 minute.
- Appuyer sur SNOOZE/LIGHT active également le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Lecture de la température et de la date

- Appuyer sur (UP) pour afficher simultanément le mois, la date et l'année.
- Appuyer sur (DOWN) pour afficher la température intérieure en °C ou °F.

Réglage spéciaux

Certains préfèrent régler leur cadran 5 ou 10 minutes avant l'heure réelle. Pour ce faire, procéder comme suit :

- Pour régler l'heure, appuyer sur AUTO DST pendant 2 secondes. L'année clignote. Appuyer sur (UP) / (DOWN) pour régler l'année.
- Appuyer à nouveau sur AUTO DST. Le mois clignote. Appuyer sur (UP) / (DOWN) pour régler le mois.
- Appuyer à nouveau sur AUTO DST. Le jour clignote. Appuyer sur (UP) / (DOWN) pour régler le jour.
- Appuyer à nouveau sur AUTO DST. L'heure clignote. Appuyer sur (UP) / (DOWN) pour régler l'heure.
- Appuyer à nouveau sur AUTO DST. La minute clignote. Appuyer sur (UP) / (DOWN) pour régler la minute.
- Appuyer à nouveau sur AUTO DST. La seconde clignote. Appuyer sur (UP) / (DOWN) pour régler la seconde.

Veillez prendre note de ce qui suit :

- Ne pas régler le fuseau horaire ou l'alarme pendant le passage à l'heure avancée, entre minuit et 2 h le premier dimanche d'avril et le dernier dimanche d'octobre.
- Le changement du fuseau horaire n'affectera pas le réglage de l'alarme. En voyage, le réglage de l'alarme demeure identique, même lorsqu'on change le fuseau horaire.

Dépannage

- Lorsque le réveil ne démarre pas :
 - Vérifier la polarité des piles (Vérifier les repères de polarité (+/-) à l'intérieur du compartiment à pile.)
 - Il est possible de reprendre les réglages en appuyant sur le bouton Remise à zéro derrière l'unité à l'aide d'un trombone ou d'un autre objet pointu. Puis, suivre les directives de la section **Réglage spéciaux** pour régler l'heure. Cette heure sera enregistrée et mémorisée.

Soins

- Éviter d'exposer le réveil à des températures excessives, à l'eau et aux secousses violentes.
- Éviter tout contact avec des matières corrosives comme le parfum, l'alcool ou des agents nettoyants.
- Ne pas soumettre le réveil à des forces, secousses, poussières, températures ou humidité excessives. Ces conditions réduiront la durée de vie du réveil.
- Ne pas trafiquer les composants de ce réveil. Cela annulera la garantie et risquera d'endommager l'appareil.
- Utiliser des piles alcalines neuves seulement.

GARANTIE LIMITÉE INTERNATIONALE

Le consommateur peut avoir plus de recours légal que ce qui suit. Chaney Instrument Company garantit au propriétaire que ce produit est exempt de défauts de matières premières et de main-d'oeuvre pendant un an à partir de la date d'achat. CHANEY INSTRUMENT NE SERA PAS RESPONSABLE DE DOMMAGES ORDINAIRES INDIRECTS OU CONSÉQUENTS, QUE CES DOMMAGES PROVIENNENT EN CONTRAT OU PAR ACTE DOMMAGEABLE. L'obligation de Chaney Instrument (à son choix) est limitée à la réparation ou au remplacement de ce produit.

Pour le service en vertu de la garantie. Pour réparation selon la garantie, envoyez l'horloge accompagnée de la garantie portant le nom du marchand et la date de l'achat. Ajoutez 5\$ pour frais de manutention et affranchissement postal.

É.-U.-Chaney Instrument Company
965 Wells Street
Lake Geneva, Wisconsin 53147